



Ministero dell'Istruzione  
**ISTITUTO TECNICO STATALE "G. QUARENghi"**  
VIA EUROPA, 27 – 24125 BERGAMO  
Tel. 035/319444

E-mail: [bgtl02000t@istruzione.it](mailto:bgtl02000t@istruzione.it) – [bgtl02000t@pec.istruzione.it](mailto:bgtl02000t@pec.istruzione.it)  
[www.istitutoquarenghi.edu.it](http://www.istitutoquarenghi.edu.it) – C.F. 80028560169

Prot. n. 149/C14

Bergamo, 14 gennaio 2022

- All'Albo dell'I.T.S. "G. Quarenghi"
- Agli Istituti Scolastici Statali
- A tutti gli interessati

### **AVVISO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTO ESTERNO**

madrelingua inglese a cui conferire incarico di prestazione d'opera professionale, non continuativa, per le attività di insegnamento in corsi per didattica C.L.I.L., per il conseguimento delle certificazioni linguistiche P.E.T. e F.I.R.S.T. e per corsi di potenziamento linguistico da svolgersi in presenza nell'anno scolastico 2021/2022.

C.U.P.: F14E22000010005.

### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO E LEGALE RAPPRESENTANTE DELL' I.T.S. "G. QUARENghi "DI BERGAMO**

- Visto** il Piano dell'Offerta Formativa relativa all'anno scolastico 2021/2022;  
**Visto** l'art. n. 7 comma 6 del D. Lgs n. 165 del 2001;  
**Considerato** che l'art. 43 del D.I. n. 129 del 28/08/2018 consente la stipula di contratti di prestazione d'opera intellettuale con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;  
**Considerato** che è stata accertata l'impossibilità oggettiva ad utilizzare le risorse umane all'interno dell'organico docenti dell'istituzione scolastica per mancanza dei requisiti di seguito descritti;  
**Visto** il Regolamento d'Istituto riguardante la disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione;  
**Viste** le delibere dei competenti Organi Collegiali;  
**Visti** i Progetti previsti nel Programma Annuale 2022;  
**Visti** i recenti Decreti contenenti le misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19;  
**Considerato** che per l'anno scolastico 2021/2022 si rende necessario procedere all'individuazione di un esperto esterno cui conferire incarico per svolgere le attività previste nel presente avviso pubblico con il fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa e l'attuazione dei progetti del P.T.O.F.

tutto ciò premesso

### **EMANA**

il presente avviso pubblico di selezione per titoli per il reperimento di un esperto esterno, madrelingua inglese, a cui conferire incarico di prestazione d'opera professionale, non continuativa, per le attività di insegnamento in corsi per la didattica C.L.I.L., in corsi di preparazione per il conseguimento delle certificazioni linguistiche P.E.T. e F.I.R.S.T. e in corsi di potenziamento linguistico, da svolgersi in presenza nell'anno scolastico 2021/2022 e rivolti agli studenti di questa istituzione scolastica.

L'individuazione dell'esperto avverrà, previa valutazione comparativa, in primis tra i dipendenti della pubblica amministrazione, sia in forma individuale che tramite associazioni secondo le successive indicazioni.

#### **ART.1 - ENTE COMMITTENTE**

Istituto Tecnico Superiore Statale "G. QUARENGHI" di Bergamo, con sede in Via Europa n. 27.

#### **ART. 2 - OBIETTIVI E OGGETTO DELL' INCARICO**

Attività di insegnamento in corsi per la didattica C.L.I.L. in lingua inglese, in corsi di preparazione per il conseguimento delle certificazioni linguistiche P.E.T. e F.I.R.S.T di lingua inglese. e in corsi di potenziamento linguistico di lingua inglese.

#### **ART. 3 - DURATA DELL'INCARICO E PERIODO DI SVOLGIMENTO**

L'attività dovrà svolgersi nell'anno scolastico 2021/2022, a partire da febbraio 2022 e fino al termine delle attività didattiche (maggio 2022), secondo il calendario concordato con il Dirigente Scolastico.

Dalla data di conferimento dell'incarico saranno previste un massimo di n. **130 ore** di insegnamento così suddivise:

- n. 40 ore destinate a n. 5 classi 3<sup>^</sup> e n. 5 classi 4<sup>^</sup> per il potenziamento linguistico in compresenza con il docente di materia;
- n. 50 ore destinate a n. 5 classi 5<sup>^</sup> per la didattica C.L.I.L. in compresenza con un docente di materie tecniche;
- n. 40 ore rivolte a tutti gli studenti interessati per n. 1 corso di preparazione all'esame P.E.T. e n. 1 corso di preparazione all'esame F.I.R.S.T. senza alcuna compresenza.

Il contratto decorrerà dall'aggiudicazione formale in fase di istruttoria.

#### **ART.4 – NATURA DELL'INCARICO**

Si tratta di una prestazione di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile, senza vincolo di subordinazione, da svolgersi nel rispetto delle direttive fornite dal Dirigente Scolastico incaricato della procedura di selezione.

#### **ART. 5 – LUOGO E ORARI DI SVOLGIMENTO DELL'INCARICO**

La prestazione professionale dovrà essere svolta in presenza presso la sede dell'istituto scolastico, sia al mattino con la compresenza dei docenti di materia per quanto riguarda il potenziamento linguistico e la didattica C.L.I.L., sia in orario pomeridiano senza alcuna compresenza per i corsi di preparazione agli esami per il conseguimento delle certificazioni P.E.T. e F.I.R.S.T..

#### **ART. 6 - REQUISITI E COMPETENZE**

**I requisiti per partecipare alla selezione sono i seguenti:**

1. Essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea o di Paesi che abbiano sottoscritto accordi bilaterali con l'Italia in merito al settore culturale e scientifico, in cui la lingua inglese è la lingua ufficiale o una delle lingue ufficiali;
2. Essere in possesso del godimento dei diritti civili e politici;
3. Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
4. Essere a conoscenza di non essere sottoposti a procedimenti penali;
5. Essere di madrelingua (native speaker) inglese;
6. Essere in possesso del livello di conoscenza della lingua non inferiore a C1;

## Ulteriori requisiti valutabili sono i seguenti:

1. Essere in possesso del T.K.T. "Teaching Knowledge Test" – modules 1,2,3;
2. Essere in possesso del diploma di laurea specifica specialistica in lingua e letteratura straniera inglese riconosciuta in Italia;
3. Essere in possesso di una specifica abilitazione all'insegnamento nella scuola secondaria di secondo grado o di titoli idonei all'insegnamento nella scuola secondaria di secondo grado riconosciuti in Italia o nel Paese di provenienza; il titolo abilitativo o il suo riconoscimento, secondo i casi, dovrà essere fornito in Italiano o Inglese;

## TITOLI PREFERENZIALI

Saranno considerati titoli preferenziali, a parità di punteggio conseguito, precedenti esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso istituzioni scolastiche italiane di istruzione superiore di secondo grado o universitarie e, successivamente, precedenti esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso Associazioni o Enti riconosciuti dalla Regione Lombardia.

### Art. 7 - CRITERI DI VALUTAZIONE DEI REQUISITI PROFESSIONALI

I criteri di valutazione dei requisiti professionali e la successiva attribuzione dei rispettivi punteggi per l'assegnazione del presente incarico terranno conto dei titoli di studio e culturali posseduti, del livello di qualificazione professionale e della congruenza dell'attività professionale svolta dal candidato secondo la seguente tabella:

TITOLI VALUTABILI	PUNTEGGIO MAX
Madrelingua (native speaker) inglese	MAX punti 15
Attestato T.K.T. "Teaching Knowledge Test" modules 1,2,3 (punti 3 per "modules 1 e 2" punti 4 per "modules 3")	MAX punti 07
Laurea magistrale in lingua e letteratura straniera inglese specifica conseguita con il vecchio o nuovo ordinamento (laurea magistrale) con: voto da 66 a 80, punti 10 voto da 81 a 90, punti 12 voto da 91 a 100, punti 14 voto da 100 a 110, punti 16 voto da 110/110 e lode, punti 20	MAX. punti 20
Specializzazione post-laurea specifica (punti 1 per specializzazione)	MAX. punti 03
Abilitazione all' insegnamento della lingua straniera nella Scuola Secondaria di II Grado (punti 5)	MAX. punti 05
Master di durata annuale (punti 3 per master)	MAX. punti 06
Dottorati di ricerca specifici (punti 3 per dottorato)	MAX. punti 06
Esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso istituzioni scolastiche italiane di istruzione superiore di secondo grado (punti 3 per anno scolastico o punti 0,25 per ogni mese)	MAX. punti 09
Esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso Associazioni o Enti riconosciuti dal M.I.U.R. o da Enti regionali. (punti 2 per anno scolastico o punti 0,25 per ogni mese)	MAX. punti 06
Docenza universitaria nel settore di pertinenza (punti 1 per anno scolastico o punti 0,25 per ogni mese)	MAX. punti 03

La soglia di idoneità per accedere alla graduatoria di merito è stabilita in punti 22/80.

**Godono del diritto di precedenza rispetto ad ogni altro candidato:**

**Priorità 1:** i candidati **dipendenti della pubblica amministrazione** a tempo **indeterminato** in possesso dei requisiti sopra descritti, che dimostrino, mediante certificazione, di aver già operato in concreto nell'attività prevista dal presente bando;

**Priorità 2:** i candidati **dipendenti della pubblica amministrazione** a tempo **determinato**, in possesso dei requisiti sopra descritti, che dimostrino, mediante certificazione, di aver già operato in concreto nell'attività prevista dal presente bando;

A parità di punteggio complessivo, si darà la precedenza al candidato con maggior punteggio derivato da esperienze pregresse di collaborazione con le scuole secondarie di secondo grado.

**ART. 8 - COMPENSO**

Il compenso orario lordo onnicomprensivo degli oneri di legge e delle spese non dovrà superare la cifra pari a **Euro 35,00 (trentacinque/00)**, per un compenso **complessivo massimo previsto** pari a **Euro 4.550,00 (quattromilacinquecentocinquanta/00)**.

Il compenso sarà erogato al termine della prestazione e liquidato a seguito di presentazione di fattura elettronica o nota compensi e di consegna del registro delle ore effettivamente svolte.

Si specifica che il compenso è da intendersi onnicomprensivo di IVA, se dovuta, e di ritenute erariali ed assistenziali sia a carico del dipendente che dell'Amministrazione.

Qualora ne ricorrano le condizioni, l'imposta di bollo da apporre sulla nota compensi sarà a carico dell'esperto.

**ART. 9 – ISTRUTTORIA**

La selezione delle domande sarà effettuata da apposita Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico che procederà all'analisi delle domande validamente pervenute e dei curricula degli esperti, all'attribuzione dei punteggi, come da griglia di valutazione, e alla formulazione della graduatoria degli aventi diritto all'incarico.

La graduatoria di assegnazione dell'incarico sarà pubblicata all'albo dell'istituzione scolastica.

L'esperto individuato sarà contattato direttamente dal Dirigente Scolastico o da persona da lui delegata.

L'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola istanza di partecipazione purché giudicata congrua e pienamente rispondente alle esigenze progettuali.

La partecipazione al presente avviso non vincola l'Amministrazione scolastica appaltante che avrà facoltà, a proprio insindacabile giudizio, di non procedere all'aggiudicazione senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei partecipanti.

L'Istituto ricorrerà alla trattativa privata qualora il presente avviso andasse deserto.

Nel caso di mancata stipula del contratto con il primo candidato individuato in graduatoria, l'Amministrazione scolastica appaltante potrà aggiudicare il servizio al candidato che segue in graduatoria fino al completo scorrimento della stessa.

**Art. 10 - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

I candidati dovranno presentare domanda di partecipazione alla selezione attraverso la compilazione dell'Allegato A "modello di domanda per persone fisiche" o dell'Allegato B "modello di domanda per persone fisiche" corredati da tutta la documentazione prescritta, indicando negli stessi per quanti e quali interventi si è candidati.

### **ART. 11 - PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE**

La domanda di partecipazione alla selezione, indirizzata al Dirigente Scolastico, dovrà pervenire in busta chiusa entro le **ore 12.00 del giorno 31/01/2022** alla Segreteria dell'I.T.S. "QUARENGHI" di Bergamo nelle seguenti modalità:

1. a mezzo posta al seguente indirizzo: Istituto Tecnico Statale "Giacomo Quarenghi", Via Europa, 27 - 24125 Bergamo. Non farà fede la data del timbro postale.  
Sul plico contenente la domanda dovrà essere indicato il mittente e la dicitura "AVVISO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTO ESTERNO PROT. N. 149/C14 del 14/01/2022";
2. mediante consegna a mano presso la sede di Via Europa, 27 a Bergamo, previo appuntamento da concordare con la segreteria contattando il numero 035319444, nel rispetto dei protocolli anti-Covid19 vigenti in Istituto.  
Sul plico contenente la domanda dovrà essere indicato il mittente e la dicitura "AVVISO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTO ESTERNO PROT. N. 149/C14 del 14/01/2022".  
La presentazione della domanda obbliga espressamente all'accettazione di quanto esplicitato nel presente avviso.

### **ART. 12 - STIPULA DEL CONTRATTO**

Il candidato, individuato ai sensi del presente avviso, sarà invitato a presentarsi presso l'Ufficio della Segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'incarico e la stipula del contratto.

Per eventuali ulteriori informazioni è possibile contattare l'ufficio contabile della segreteria dell'istituto.

### **CONCLUSIONI:**

1. L'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo non si assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazione dipendente da inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del candidato oppure da mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore;
2. L'istanza dovrà recare l'indicazione circa l'incarico al quale si aspira e una dichiarazione a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario approntato dal Dirigente Scolastico dell'istituto titolare del progetto;
3. La selezione delle domande sarà effettuata da un'apposita Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico, al cui insindacabile giudizio è rimessa la scelta dell'esperto a cui conferire l'incarico.  
L'Istituzione scolastica si riserva il diritto di invitare, tra gli altri, anche esperti e/o Associazioni di comprovata esperienza o qualità formativa di cui abbia avuto testimonianza in precedenti collaborazioni con l'istituto;
4. L'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta purché pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio;
5. Gli aspiranti docenti in servizio presso altre scuole e gli aspiranti dipendenti della P.A. dovranno impegnarsi a fornire l'autorizzazione all'accettazione dell'incarico rilasciata dal Dirigente della struttura di appartenenza e la stipulazione del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione;
6. L'istituto si riserva di non procedere all'affidamento dell'incarico in caso di mancata attivazione dei corsi;
7. Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con gli esperti esterni. L'entità massima del compenso è quella prevista dal progetto e/o dalle normative in vigore. Il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione previa presentazione della relazione finale e della dichiarazione con il

calendario delle ore prestate;

8. Ai sensi degli artt. da 13 a 15 del Regolamento U.E. 2016/679 (G.D.P.R.) sulla protezione dei dati personali, i dati personali forniti dal candidato saranno raccolti presso l'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo per le finalità di gestione della selezione e potranno essere trattati anche in forma automatizzata e comunque in ottemperanza alle norme vigenti. Il candidato dovrà autorizzare l'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico; Responsabile della protezione dei dati è il Dott. Luca Corbellini c/o Studio AG.I.COM. via XXV aprile, 12 - 20070 San Zenone al Lambro (MI);
9. Responsabile Unico del procedimento è il Dirigente Scolastico;
10. Il presente bando è pubblicato all'Albo sul sito internet dell'Istituto all'indirizzo [www.istitutoquarenghi.edu.it](http://www.istitutoquarenghi.edu.it), alla voce Albo Pretorio e Amministrazione Trasparente ed inviato per posta elettronica alle istituzioni scolastiche con richiesta di pubblicizzazione e affissione all'albo. Eventuali chiarimenti potranno essere richiesti presso gli Uffici di segreteria contabile dell'Istituto, tel. 035/319444.

F.to Il Dirigente Scolastico  
Prof.ssa Elsa Perletti  
firma autografa omessa ai sensi  
dell'Art.3, D.to L.gs. 12/02/1993, n.39

Tel: 035.319444